

spis treści/contents/содержание

ANNA BALESTRIERI

A Polytopos Zionist: The life and literary production of Zakharia Klyuchevich Mayani / Doświadczony, wędrowny syjonista: życie i twórczość Zacharego Kluczewicza Majaniego / Опытный, странствующий сионист: жизнь и творчество Захарии Ключевича Маяни

ANDRZEJ POLAK

Twórczość Aleksandra Goldsteina w recepcji jego przyjaciół i znajomych / The works of Alexander Goldstein from the perspective of his friends and acquaintances / Творчество Александра Гольдштейна в восприятии его друзей и знакомых

MACIEJ WALCZAK

Пространства и пространственные объекты у Шолом-Алейхема и Федора Решетникова (*Kasrilovka vs. Podlipowcy*) / Przestrzenie i obiekty przestrzenne u Szolema Alejchema i Fiodora Reszetnikowa (*Kasrylewka vs. Podlipniacy*) / The Space and the spatial objects in the works of Scholem Aleichem and Fyodor Reshetnikov (*Kasrilovka vs. the Podlipnayans*)

ANNA KRASOWSKA

Szmonces — historia jednego zapożyczenia / “Shmontses”: the story of a single loanword / Шмонцес — история одного заимствования

ALEKSANDRA JAGODA ZIĘBA

Aplikacja Treq w procesie ustalania rosyjsko-hebrajskich par przekładowych (na przykładzie potocznych nazw medycznych) / The Treq application in the process of establishing Russian-Hebrew translation pairs (based on the example of colloquial medical names) / Приложение Treq в процессе установления русско-ивритских переводных пар (на примере разговорных определений болезней)

recenzje

ALEKSEY SURIN

Хаим и судьба: мифологическое время Шлейфа. Заметки по поводу нового романа Елены Макаровой

RINA LAPIDUS

Other One — *Lev Tolstoy* (published in Hebrew) by Vladimir Paperni, Publisher: Bialik Institute of the World Zionist Organization, Jerusalem, 2021 [published in Hebrew as: *ולדימיר פפרני, אחר – על לב טולסטוי, ירושלים: מוסד ביאליק, הסתדרות הציונית העולמית, 2021*]

litteraria

WEADIMIR (ZEEW) ŻABOTYŃSKI

O narodowym wychowaniu (1910); *Zamiast apologii* (1911)
(wprowadzenie i przekład Marian Kisiel)

noty o autorach